



Ns. rif.L6/COM/2633/20



Spett.le  
**Comune di Napoli**  
**Area Infrastrutture**  
**Servizio Linea Metropolitane Urbane**  
c.a. ing. S.Riccio

p.c.

Spett.le  
**Direzione Lavori**  
c.a. ing. Ribecco

Spett.le  
**Responsabile dei Lavori**  
c.a. ing. M. Tortora

Spett.le  
**Coordinatore per la Sicurezza**  
c.a. ing. M. Del Giudice

Spett.le  
**ATI Linea 6**  
c.a. ing. Romano

Spett.le  
**Consorzio Infrastrutture scari**  
c.a. ing. Acchiappati

Napoli, 16 Luglio 2020

Oggetto: **Linea 6 della Metropolitana di Napoli - Stazione Mergellina: Progetto Esecutivo Sistemazione Esterna**

In conformità all'art. 3 del 6° A.I., Vi trasmettiamo i documenti di cui all'elenco allegato, che rappresentano lo sviluppo esecutivo del progetto definitivo a base di contratto, per i successivi adempimenti di Vs. competenza.

Si fa presente che i documenti:

Codice del documento	rev.	Titolo del documento
LM67FX2K181	00	LINEA 6 METROPOLITANA DI NAPOLI - POZZO MERGELLINA PROGETTO ARCHITETTONICO ESECUTIVO - SISTEMAZIONE ESTERNA - PLANIMETRIA GENERALE
LM67FX2K212	00	LINEA 6 METROPOLITANA DI NAPOLI - POZZO MERGELLINA PROGETTO ARCHITETTONICO ESECUTIVO - SISTEMAZIONE ESTERNA - PLANIMETRIA DELLA SEGNALETICA
LM67FX2K213	00	LINEA 6 METROPOLITANA DI NAPOLI - POZZO MERGELLINA PROGETTO ARCHITETTONICO ESECUTIVO - SISTEMAZIONE ESTERNA - RELAZIONE ILLUSTRATIVA DELLA SISTEMAZIONE ESTERNA

sono stati redatti a seguito della nota PG.2020.0137197 del 14/2/20 di codesto spettabile Concedente, contenente i pareri dei vari Servizi comunali coinvolti nella Sistemazione Esterna della stazione in oggetto, e delle successive riunioni tenutesi sul tema.

**Hitachi Rail STS S.p.A.**

Società con Socio Unico  
e soggetta alla direzione  
e coordinamento di  
**Hitachi Ltd**

Sede legale:  
Via Mantovani 3 - 5  
16151 Genova, Italia  
Tel +39 010 655 2111  
Fax +39 010 655 2939

Sede secondaria:  
Via Argine 425  
80147 Napoli, Italia  
Tel +39 081 243 1111  
Fax +39 081 243 2699

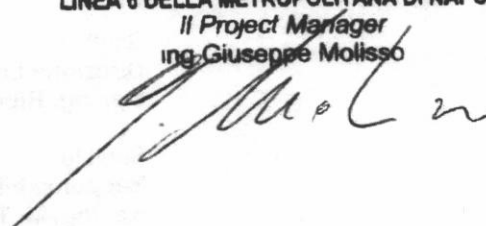
Capitale sociale € 100,000,000.00 i.v.  
R.E.A. n. 421689  
Iscrizione Registro Imprese di Genova  
C.F. e P.I. n. 01371160662  
sts.hitachirail.com

**HITACHI**  
Inspire the Next

I files dei documenti in formato pdf presenti sul CD sono corrispondenti alla stampa cartacea.

Cordiali saluti

© Hitachi Rail STS S.p.A.  
LINEA 6 DELLA METROPOLITANA DI NAPOLI  
Il Project Manager  
ing. Giuseppe Molisso



**Allegati: Elaborati secondo tx LM68TE01672 (2C+1C su DVD a Comune - 1C a DL — 1C su DVD a RdL, CSP/CSE — 1C su DVD a Arco Mirelli scarl)**



HITACHI RAIL STS  
- PROJECT TRANSMITTAL -

Transmittal Code:

LM68TE01672

Transmittal Type:

Out

Date:

17/07/2020

Status:

Transmitted

Project:

LM68T

Project Title:

LINEA METROPOLITANA 6 DI NAPOLI TRATTA: CAMPI FLEGREI - MUNICIPIO

Receiver:

2C+1C su DVD a Comune  
1C DL  
1C su DVD a RdL  
1C su DVD a CSP/CSE  
1C su DVD a Arco Mirelli scarf

Issuer:

HITACHI RAIL - STS

Motivation:

SISTEMAZIONE ESTERNA MERGELLINA

Letter Protocol:

L6/COM/2633/2020

Protocol Date:

16/07/2020

Copy Q.ty:

3C4CD

Send Code:

A - for approval

Transmission Notes:

Notes:

For Hitachi Rail STS by:

Received By :

Date :

Data: 17/07/2020

**HITACHI**



N° Tx: LM68TE01672

Date: 17/07/2020

POS	STS Code	REV	External Code	Ext REV	STATE	Title	FILE	Hard Copy Creation date	Numb. of pag.
1	LM67FX2K181	00.00			Released	SISTEMAZIONE ESTERNA - PLANIMETRIA GENERALE	LM67FX2K181 REV.00 TIMBRO E FIRMA.PDF  LM67FX2K181 REV.00.zip	3/2020	1
2	LM67FX2K213	00.00			Released	RELAZIONE ILLUSTRATIVA DELLA SISTEMAZIONE ESTERNA:	LM67FX2K213 RELAZIONE.pdf  LM67FX2K213 REV.00 TIMBRO E FIRMA.pdf	7/2020	5
3	LM67FX2K166	01.00			Released	PLANIMETRIA GENERALE - PIANO QUOTATO	LM67FX2K166 REV.01 - 80M_2504_A_PIANO QUOTATO.dwg  LM67FX2K166 REV.01 - TIMBRO E FIRMA.pdf	5/2020	1
4	LM67FX2K165	01.00			Released	PLANIMETRIA GENERALE - TRACCIAMENTO FILI FISSI	LM67FX2K165 REV.01 - 80M_2503_A_TRACCIAMENTO.dwg  LM67FX2K165 REV.01 - TIMBRO E FIRMA.pdf	5/2020	1
5	LM67FX2K212	00.00			Released	PLANIMETRIA DELLA SEGNALETICA	LM67FX2K212 MERGELLINA PLANIMETRIA DELLA SEGNALETICA.zip  LM67FX2K212 REV.00 TIMBRO E FIRMA.pdf	2020	1